

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

MAY 04 2005

OFFICIAL

CARDINAL LAW GROUP

1603 Orrington Avenue/Suite 2000
Evanston, Illinois 60201
Telephone 847 - 905 - 7111
Facsimile 847 - 905 - 7113

Date: MAY 4, 2005

To: EXAMINER SERROU, ABDELALI
U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Fax #: (703) 872-9306

From: FRANK C. NICHOLAS
Phone #: (847) 424-2521

Client/Matter No.: AUS920010283US1 (9000/37)

of Pages: 9

(including cover sheet)

IF YOU HAVE ANY PROBLEMS RECEIVING THIS MESSAGE, PLEASE CALL 847/905-7111, Ext. 112 AND ASK FOR JENNIFER CRUZ

THIS MESSAGE IS INTENDED ONLY FOR THE INDIVIDUAL OR ENTITY TO WHICH IT IS ADDRESSED. IT MAY CONTAIN PRIVILEGED, CONFIDENTIAL, ATTORNEY WORK PRODUCT, OR TRADE SECRET INFORMATION WHICH IS EXEMPT FROM DISCLOSURE UNDER APPLICABLE LAWS. IF YOU ARE NOT THE INTENDED RECIPIENT, OR AN EMPLOYEE OR AGENT RESPONSIBLE FOR DELIVERING THE MESSAGE TO THE INTENDED RECIPIENT, YOU ARE HEREBY NOTIFIED THAT ANY DISSEMINATION, DISTRIBUTION, OR COPYING OF THIS MESSAGE IS STRICTLY PROHIBITED. IF YOU HAVE RECEIVED THIS MESSAGE IN ERROR, PLEASE NOTIFY US IMMEDIATELY BY TELEPHONE AND RETURN THE ORIGINAL MESSAGE (AND ALL COPIES) TO US BY MAIL AT THE ABOVE ADDRESS. WE WILL REIMBURSE YOU FOR POSTAGE

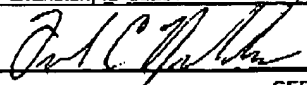
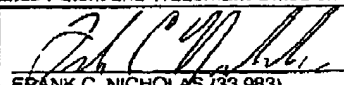
PTO-540 (12-97), Approved for use through 9/30/00. OMB 0651-0031 Patent and Trademark Office U.S. Department of Commerce
Under the Paper Reduction Act of 1990, no fee is required to request a correction of information unless it displays a valid Data Control Number

TRANSMITTAL FORM (to be used for all correspondence after initial filing)	Attorney Docket No.	AUS920010283US1 (9000/37)
	Application Number	09/864,120
	Filing Date	MAY 24, 2001
	First Named Inventor	KEVIN R. HOLUBAR
	Group Art Unit	2654
	Examiner	SEAROU, ABDELALI

ENCLOSURES (check all that apply)		
<input checked="" type="checkbox"/> Response to Office Action Dated February 10, 2005 <input type="checkbox"/> After Final <input type="checkbox"/> Affidavits/declaration(s) <input type="checkbox"/> Status Letter <input type="checkbox"/> One-Month Petition for Extension of Time Request (dup) <input type="checkbox"/> Express Abandonment Request <input type="checkbox"/> Supplemental Information Disclosure Statement, PTO-1449, an <input type="checkbox"/> Certified Copy of Priority Document(s) <input type="checkbox"/> Response to Missing Parts/ Incomplete Application	<input type="checkbox"/> Assignment Papers <input type="checkbox"/> Drawings: <input type="checkbox"/> After Allowance Communication to Group <input type="checkbox"/> Petition Routing Slip (PTO/SB/69) and Accompanying Petition <input type="checkbox"/> To Convert a Provisional Application <input type="checkbox"/> Change of Correspondence Address <input type="checkbox"/> Terminal Disclaimer <input type="checkbox"/> Express Abandonment Under 37 CFR 1.138 <input type="checkbox"/> Request of Refund	<input type="checkbox"/> Appeal Communication to Board of Appeals and Interferences <input type="checkbox"/> Appeal Communication to Group (Appeal Notice, Brief, Reply Brief) <input type="checkbox"/> Proprietary Information <input type="checkbox"/> Post Card Receipt <input type="checkbox"/> Additional Enclosure(s) (please identify below): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> The Commissioner is hereby authorized to charge any fees which may be required, or credit any overpayment, to Deposit Account No. <u>09-0447</u> (IBM Corporation). A duplicate copy of this sheet is enclosed.		
<input checked="" type="checkbox"/> I hereby petition under 37 CFR § 1.136(a) for any extension of time required to ensure that this paper is timely filed. Please charge any associated fees which have not otherwise been paid to Deposit Account No. <u>09-0447</u> (IBM Corporation). A duplicate copy of this sheet is enclosed.		

CALCULATION OF FEE

				Small Entity		or	Large Entity	
	Claims After Amendment		Highest No Previously Paid For	Present Extra	Rate	Add'l Fee	Rate	Add'l Fee
Total		Minus		0	x \$25=	0	x \$50=	
Indep.		Minus		0	x \$100=	0	x \$200=	
First Presentation of Multiple Dep. Claim					+ \$180=	---	+ \$360=	
TOTAL ADD'L FEE					\$ 0		TOTAL ADD'L FEE	
					\$ 0		\$ 0	

SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT			
Firm or Individual name	FRANK C. NICHOLAS Registration No. 33,983 CARDINAL LAW GROUP 1603 Orrington Avenue, Suite 2000 Evanston, IL 60201		
Signature		Date	May 4, 2005
CERTIFICATE OF FACSIMILE			
I hereby certify that this correspondence is being transmitted by facsimile to (703) 872-9306 to the United States Patent and Trademark Office on this date.			
Signature  FRANK C. NICHOLAS (33,983)			Date: May 4, 2005

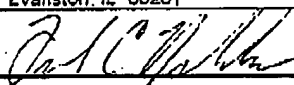
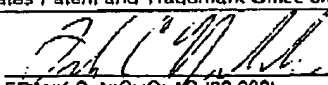
PTO/SB/21 (12/87), approved for use through 9/30/00. Check only once. Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paper Publication Act of 1988, no petition is required to respond to a correction or information office action or to a notice of a third class number

TRANSMITTAL FORM <small>(to be used for all correspondence after initial filing)</small>	Attorney Docket No	AUS920010283US1 (9000/37)
	Application Number	09/864,120
	Filing Date	MAY 24, 2001
	First Named Inventor	KEVIN R. HOLUBAR
	Group Art Unit	2654
	Examiner	SERROU, ABDELALI

ENCLOSURES (check all that apply)		
<input checked="" type="checkbox"/> Response to Office Action Dated February 10, 2005 <input type="checkbox"/> After Final <input type="checkbox"/> Affidavits/declaration(s) <input type="checkbox"/> Status Letter <input type="checkbox"/> One-Month Petition for Extension of Time Request (dup) <input type="checkbox"/> Express Abandonment Request <input type="checkbox"/> Supplemental Information Disclosure Statement, PTO-1449, an <input type="checkbox"/> Certified Copy of Priority Document(s) <input type="checkbox"/> Response to Missing Parts/ Incomplete Application	<input type="checkbox"/> Assignment Papers <input type="checkbox"/> Drawings <input type="checkbox"/> After Allowance Communication to Group <input type="checkbox"/> Petition Raising Slip (PTO/SB/69) and Accompanying Petition <input type="checkbox"/> To Convert a Provisional Application <input type="checkbox"/> Change of Correspondence Address <input type="checkbox"/> Terminal Disclaimer <input type="checkbox"/> Express Abandonment Under 37 CFR 1.138 <input type="checkbox"/> Request of Refund	<input type="checkbox"/> Appeal Communication to Board of Appeals and Interferences <input type="checkbox"/> Appeal Communication to Group (Appeal Notice, Brief, Reply Brief) <input type="checkbox"/> Proprietary Information <input type="checkbox"/> Post Card Receipt <input type="checkbox"/> Additional Enclosure(s) (please identify below) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> The Commissioner is hereby authorized to charge any fees which may be required, or credit any overpayment, to Deposit Account No. 09-0447 (IBM Corporation). A duplicate copy of this sheet is enclosed.		
<input checked="" type="checkbox"/> I hereby petition under 37 CFR § 1.136(a) for any extension of time required to ensure that this paper is timely filed. Please charge any associated fees which have not otherwise been paid to Deposit Account No. 09-0447 (IBM Corporation). A duplicate copy of this sheet is enclosed.		

CALCULATION OF FEE

				Small Entity		or	Large Entity	
	Claims After Amendment	Highest No Previously Paid For	Present Extra	Rate	Add'l Fee		Rate	Add'l Fee
Total	Minus		0	x \$25=	0		x \$50=	
Indep	Minus		0	x \$100=	0		x \$200=	
First Presentation of Multiple Dep. Claim				+ \$180=	--		+ \$360=	
				total add'l fee		\$ 0	total add'l fee	
						\$ 0		

SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT			
Firm or Individual name	FRANK C. NICHOLAS Registration No. 33,883 CARDINAL LAW GROUP 1603 Orrington Avenue, Suite 2000 Evanston, IL 60201		
Signature		Date	May 4, 2005
CERTIFICATE OF FACSIMILE			
I hereby certify that this correspondence is being transmitted by facsimile to (703) 872-9306 to the United States Patent and Trademark Office on this date: May 4, 2005			
Signature	 FRANK C. NICHOLAS (33,883)	Date:	May 4, 2005

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

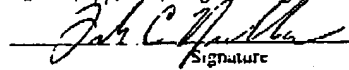
MAY 04 2005

CERTIFICATE OF MAILING

I hereby certify that this correspondence is being deposited with
the U.S. Postal Service as first class mail in an envelope addressed to
Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22202-1450
on this date May 4, 2005
(Date of Deposit)

FRANK C. NICHOLAS (33983)

Name of applicant, assignor, or registered representative



Signature

May 4, 2005

Date of Signature

PATENT
Case No. AUS920010283US1
(9000/37)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re patent application of:

KEVIN R. HOLUBAR, ET AL.

Serial No.: 09/864,120

Filed: MAY 24, 2001

Title: METHOD AND SYSTEM FOR
TRANSLATION MANAGEMENT OF
SOURCE LANGUAGE TEXT PHRASES

Examiner: SERROU, A.

Group Art Unit: 2654

RESPONSE TO OFFICE ACTION DATED FEBRUARY 10, 2005Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22202-1450

Dear Sir:

This is a response to an Office Action dated February 10, 2005.